

**B-Virton: Surveillance system**

OJ S 58/2013 22/03/2013

**Contract notice****Works****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Virton

Postal address: Rue Charles Magnette 17-19

Town: Virton

Postal code: 6760

Country: Belgium

For the attention of: Béatrice Tabar (responsable - service étude des marchés)

E-mail: [beatrice.tabar@publilink.be](mailto:beatrice.tabar@publilink.be)

Telephone: +32 63440166

Fax: +32 63570149

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Rive gauche

Postal address: Rue du Centenaire 33

Town: Habay-la-Vieille

Postal code: 6723

Country: Belgium

For the attention of: Dupuis Olivier

E-mail: [info@rg-architectes.com](mailto:info@rg-architectes.com)

Telephone: +32 63424560

Fax: +32 63424561

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Recreation, culture and religion

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Nouvelle piscine de Virton - installation d'un système anti-noyade.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Piscine de Virton - rue des Grasses Oies à 6760 Virton  
BELGIQUE.

NUTS code BE345 Arr. Virton

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Installation d'un système anti-noyade dans le cadre de la construction d'une nouvelle piscine  
rue des Grasses Oies à 6760 Virton.

**II.1.6. CPV code(s)**

35125000 Surveillance system

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Le montant du cautionnement à constituer par l'adjudicataire est fixé à 5% du montant initial  
du marché.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant  
provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to  
be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to  
enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Outre la dénomination exacte, la forme juridique et l'adresse complète du siège social, il y a lieu de fournir une déclaration sur l'honneur confirmant ne pas se trouver, dans une situation personnelle permettant son exclusion de la participation du marché (art. 17 de l'A.R. du 08.01.1996).

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Fournir une déclaration bancaire appropriée établie conformément à la circulaire des Services du Premier Ministre du 10.02.1998.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Pour être admis à participer à l'adjudication, les candidats devront fournir des références de travaux exécutés au cours des 5 dernières années. Cette liste sera accompagnée de certificats de bonne exécution. Ces certificats indiqueront le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et préciseront s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin.

Satisfaire à l'agrément en catégorie P1 ou S4, classe 2.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: yes

Price: 20,00 EUR

Terms and method of payment: La somme de 20 euros est à verser sur le compte BE 42 0012 5279 9254 de l'administration communale, service travaux de la Ville de Virton.

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

15.5.2013 - 11:30

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 15.5.2013 - 11:30

Place:

Administration Communale de Virton, Salle du Conseil Communal, rue Charles Magnette, 19 à 6760 VIRTON.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

**VI.3. Additional information**

@Ref:00686552/2012031545

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Monsieur François Culot, Bourgmestre

Postal address: Rue Charles Magnette 19

Town: Virton

Postal code: 6760

Country: Belgium

Telephone: +32 63570690

Fax: +32 63570149

**Body responsible for mediation procedures**

Official name: Madame Marthe Modave

Postal address: Rue Charles Magnette 19

Town: Virton

Postal code: 6760

Country: Belgium

Telephone: +32 63440150

Fax: +32 63570149

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**  
18.3.2013